

VENDAS, ASSISTÊNCIA TÉCNICA E SUPORTE TÉCNICO

Instrutherm Instrumentos de Medição Ltda. Rua Jorge de Freitas, 264 - Freguesia do Ó

São Paulo - SP - CEP: 02911-030

Vendas: (11) 2144-2800 - Ass. Técnica: (11) 2144-2820 Suporte Técnico: (11) 2144-2802 - Fax: (11) 2144-2801

E - mail: instrutherm@instrutherm.com.br

Site: www.instrutherm.com.br SAC: sac@instrutherm.com.br

28/02/13





VENDAS, ASSISTÊNCIA TÉCNICA E SUPORTE TÉCNICO

Instrutherm Instrumentos de Medição Ltda. Rua Jorge de Freitas, 264 - Freguesia do Ó São Paulo - SP - CEP: 02911-030

Vendas: (11) 2144-2800 – Ass. Técnica: (11) 2144-2820 Suporte Técnico: (11) 2144-2802 - Fax: (11) 2144-2801

E - mail: instrutherm@instrutherm.com.br

Site: www.instrutherm.com.br SAC: sac@instrutherm.com.br

INSTRUTHERM MANUAL DE INSTRUÇÕES PSICRÔMETRO E **TERMÔMETRO** INFRAVERMELHO DIGITAL MODELO: TI-400

28/02/13

INTRODUÇÃO	Anotações
Obrigado pela aquisição do Termômetro Infravermelho. Este dispositivo oferece a habilidade de leituras de temperatura (infravermelho) sem contato. Sua preferência a laser aumenta a precisão do alvo enquanto a luz de fundo do LCD e os convenientes botões de pressão se combinam para uma operação cômoda e ergonômica. A funcionalidade do termopar Tipo K. Sensor de Umidade e Temperatura da mais alta confiabilidade e a excelente estabilidade. O uso apropriado e cuidadoso deste medidor proporcionará anos de serviço confiável. 1. Características 1. Instrumento de medição profissional 3 em 1: Termopar Tipo K. Infravermelho e Psicrômetro.	
 Display LCD digital com luz de fundo. Circuito microprocessador embutido assegura desempenho e precisão. Conector de entrada do Termopar tipo k (NiCr-NiAI) padrão apropriado para todos os tipos de sensores tipo k. Infravermelho para medir temperatura de superfície. Indicador a laser . Seleção automática de faixa. Interface USB. Indicações de bateria fraca. Desligamento Automático. 	

INTRODUÇÃO

01

Obrigado pela aquisição do Termômetro Infravermelho. Este dispositivo oferece a habilidade de leituras de temperatura (infravermelho) sem contato. Sua preferência a laser aumenta a precisão do alvo enquanto a luz de fundo do LCD e os convenientes botões de pressão se combinam para uma operação cômoda e ergonômica. A funcionalidade do termopar Tipo K. Sensor de Umidade e Temperatura da mais alta confiabilidade e a excelente estabilidade. O uso apropriado e cuidadoso deste medidor proporcionará anos de serviço confiável.

1. Características

- Instrumento de medição profissional 3 em 1: Termopar Tipo K. Infravermelho e Psicrômetro.
- 6. Display LCD digital com luz de fundo.
- Circuito microprocessador embutido assegura desempenho e precisão.
- Conector de entrada do Termopar tipo k (NiCr-NiAI) padrão apropriado para todos os tipos de sensores tipo k.
- 5. Infravermelho para medir temperatura de superfície.
- Indicador a laser .
- 7. Seleção automática de faixa.
- 8. Interface USB.
- . Indicações de bateria fraca.
- 10. Desligamento Automático.

Anotações			
	Anotações		

Anotações	

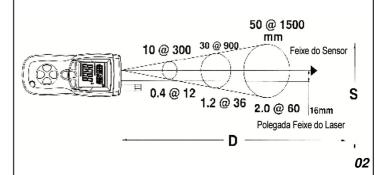
2 . Segurança

- Tome extremo cuidado quando feixe de laser estiver ligado.
- Não direcione o feixe de laser para os olhos
- Não permita que o laser seja refletido nos olhos.
- Não utilize o laser em ambientes que possam possuir gases explosivos



Distância e Campo de Visão

Quando a distância (Ď) do objeto aumenta, o campo de visão (S) da área medida pela unidade se torna maior. A relação entre a distância e o tamanho do raio para cada unidade é relacionada abaixo. O ponto focal para cada unidade é 914 mm (36"). O tamanho do raio indicam 90% de energia rodeada Fig.: 1



Anotações	
	 ·····

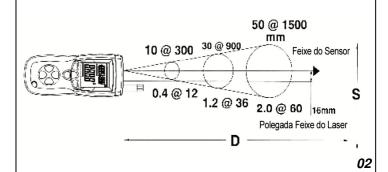
2. Segurança

- Tome extremo cuidado quando feixe de laser estiver ligado.
- Não direcione o feixe de laser para os olhos
- Não permita que o laser seja refletido nos olhos.
- Não utilize o laser em ambientes que possam possuir gases explosivos



Distância e Campo de Visão

Quando a distância (D) do objeto aumenta, o campo de visão (S) da área medida pela unidade se torna maior. A relação entre a distância e o tamanho do raio para cada unidade é relacionada abaixo. O ponto focal para cada unidade é 914 mm (36"). O tamanho do raio indicam 90% de energia rodeada Fig.: 1



3. Especificações:

Função	Faixa	Resolução	Precisão
Temperatura Tipo k	(-100~1372° C) - 148~2501° F	0,1 º C / °F	±(1%±1º C)
Temperatura do	-50~20 <i>°</i> C (-58~ ~4 ^º F)	0,1 º C / ℉	(5,0 ° C) ±9.0° F
Infravermelho	-20~500ºC (- 4~932°F)	0,1 º C / ℉	±4º F(2º C) ±2% da leitura ou
Temperatura do Ar	(-20-60°C) -4-140°F	0,1 º C / ℉	(1,0º C) ±2,0°F
Umidade	10%~90%	0,1 % de Umidade Relativa	±2%
Omidade	Outros	0,1 % de Umidade Relativa	±3%
Bulbo Úmido	-21,6~60°C (-6,88~140°F) 0,1° C / °F		
Ponto de Orvalho	(-68-60° C)- 90,4- 140° F		
Dimensões:	257 x 76 x 53 (mm)		
Tamanho do visor:	42,4 x 56,4 (mm)		
Peso:	355 (g)		

03

TERMO DE GARANTIA

O instrumento assim como todos os acessórios que o acompanham, foram cuidadosamente ajustados e inspecionados individualmente pelo nosso controle de qualidade, para maior segurança e garantia do seu perfeito funcionamento.

Este aparelho é garantido contra possíveis defeitos de fabricação ou danos, que se verificar por uso correto do equipamento, no período de 12 meses a partir da data da compra.

A garantia não abrange fusíveis, pilhas, baterias e acessórios como pontas de prova, bolsa de transporte, sensores, etc.

Excluem-se de garantia os seguintes casos:

- a) Uso incorreto, contrariando as instruções;
- b) Violação do aparelho por técnicos não autorizados;
- c) Queda e exposição a ambientes inadequados.

Observações:

- Ao enviar o equipamento para assistência técnica e o mesmo possuir certificado de calibração, deve ser encaminhada uma carta junto com o equipamento, autorizando a abertura do mesmo pela assistência técnica da Instrutherm
- Caso a empresa possua Inscrição Estadual, esta deve encaminhar uma nota fiscal de simples remessa do equipamento para fins de trânsito.
- No caso de pessoa física ou jurídica possuindo isenção de Inscrição Estadual, esta deve encaminhar uma carta discriminando sua isenção e informando que os equipamentos foram encaminhados a fins exclusivos de manutenção ou emissão de certificado de calibração.
- Recomendamos que as pilhas sejam retiradas do instrumento após o uso.
 Não utilize pilhas novas juntamente com pilhas usadas.
 Não utilize pilhas recarregáveis.
- Ao solicitar qualquer informação técnica sobre este equipamento, tenha sempre em mãos o n.º da nota fiscal de venda da Instrutherm, código de barras e n.º de série do equipamento.
- Todas as despesas de frete (dentro ou fora do período de garantia) e riscos correm por conta do comprador.

O manual pode sofrer alterações sem prévio aviso.

08

3. Especificações:

Função	Faixa	Resolução	Precisão
Temperatura Tipo k	(-100~1372°C) - 148~2501°F	0,1 º C / ℉	±(1%±1º C)
Temperatura do	-50~20℃ (-58~ ~4º F)	0,1 º C / ℉	(5,0 ° C) ±9.0° F
Infravermelho	-20~500ºC (- 4~932°F)	0,1 º C / ℉	±4º F(2º C) ±2% da leitura ou
Temperatura do Ar	(-20-60°C) -4-140°F	0,1 º C / ℉	(1,0° C) ±2,0°F
Umidade	10%~90%	0,1 % de Umidade Relativa	±2%
Omidade	Outros	0,1 % de Umidade Relativa	±3%
Bulbo Úmido	-21,6~60°C (-6,88~140°F) 0,1° C / °F		
Ponto de Orvalho	(-68-60° C)- 90,4- 140° F 0,1° C / °F		
Dimensões:	257 x 76 x 53 (mm)		
Tamanho do visor:	42,4 x 56,4 (mm)		
Peso:	355 (g)		

TERMO DE GARANTIA

O instrumento assim como todos os acessórios que o acompanham, foram cuidadosamente ajustados e inspecionados individualmente pelo nosso controle de qualidade, para maior segurança e garantia do seu perfeito funcionamento.

Este aparelho é garantido contra possíveis defeitos de fabricação ou danos, que se verificar por uso correto do equipamento, no período de 12 meses a partir da data da compra.

A garantia não abrange fusíveis, pilhas, baterias e acessórios como pontas de prova, bolsa de transporte, sensores, etc.

Excluem-se de garantia os seguintes casos:

- a) Uso incorreto, contrariando as instruções;
- b) Violação do aparelho por técnicos não autorizados;
- c) Queda e exposição a ambientes inadequados.

Observações:

- Ao enviar o equipamento para assistência técnica e o mesmo possuir certificado de calibração, deve ser encaminhada uma carta junto com o equipamento, autorizando a abertura do mesmo pela assistência técnica da Instrutherm
- Caso a empresa possua Inscrição Estadual, esta deve encaminhar uma nota fiscal de simples remessa do equipamento para fins de trânsito.
- No caso de pessoa física ou jurídica possuindo isenção de Inscrição Estadual, esta deve encaminhar uma carta discriminando sua isenção e informando que os equipamentos foram encaminhados a fins exclusivos de manutenção ou emissão de certificado de calibração.
- Recomendamos que as pilhas sejam retiradas do instrumento após o uso.
 Não utilize pilhas novas juntamente com pilhas usadas.
 Não utilize pilhas recarregáveis.
- Ao solicitar qualquer informação técnica sobre este equipamento, tenha sempre em mãos o n.º da nota fiscal de venda da Instrutherm, código de barras e n.º de série do equipamento.
- <u>Todas as despesas de frete (dentro ou fora do período de garantia) e riscos correm por conta do comprador.</u>

O manual pode sofrer alterações sem prévio aviso.

O ícone 'HOLD' aparecerá na parte inferior do visor. Pressione o botão HOLD novamente para retornar a operação normal e então o ícone "HOLD" desaparecerá.

6.8 Pressione o botão para ligar e desligar o medidor. 5-Desligamento Automático:

O medidor desligará automaticamente depois de 15 minutos se nenhuma tecla for pressionada durante este período.

7. Desativação do Desligamento Automático:

Normalmente o medidor desligará automaticamente depois de 15 minutos.

Quando você ligar o medidor pressionando o botão , uma indicação "disAPO" aparecerá no LCD, então você poderá liberar o botão e o recurso de desligamento automático estará desabilitado.

8- Bateria Fraca:

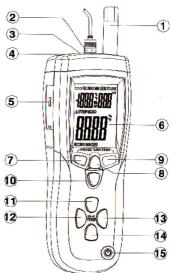
Se o indicador de bateria aparecer no canto superior esquerdo do visor, isto indica que a bateria está com nível baixo de energia. Substitua-a por uma nova bateria de 9 V.

9- Acessórios Fornecido:

- Manual de instruções
- Cabo USB
- Software
- Bateria 9V
- Sensor tipo K

07

4. Descrição da Parte Frontal:



- 1. Sensor de Umidade e Temperatura
- 2. Conexão de entrada do termopar
- 3. Indicador a laser
- 4. Sensor do laser
- 5. Interface USB
- 6. Display LCD
- 7. Botão Max/Min do Sensor de Úmidade e Temperatura
- 8. Botão de Temperatura/Bulbo Úmido/Ponto de Orvalho
- 9. Botão HOLD
- 10. Botão de Medição de Infravermelho
- 11. Botão ° F/° C
- 12. Botão Max/Min do Infravermelho ou Tipo K
- 13. Botão de Retenção do Infravermelho ou Tipo K
- 14. Bota da Luz de Fundo
- 15. Botão Liga/Desliga

04

O ícone 'HOLD' aparecerá na parte inferior do visor. Pressione o botão HOLD novamente para retornar a operação normal e então o ícone "HOLD" desaparecerá.

6.8 Pressione o botão para ligar e desligar o medidor. 5-Desligamento Automático:

O medidor desligará automaticamente depois de 15 minutos se nenhuma tecla for pressionada durante este período.

7. Desativação do Desligamento Automático:

Normalmente o medidor desligará automaticamente depois de 15 minutos.

Quando você ligar o medidor pressionando o botão , uma indicação "disAPO" aparecerá no LCD, então você poderá liberar o botão e o recurso de desligamento automático estará desabilitado.

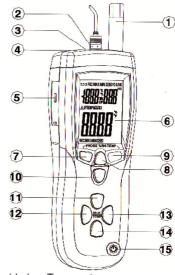
8- Bateria Fraca:

Se o indicador de bateria aparecer no canto superior esquerdo do visor, isto indica que a bateria está com nível baixo de energia. Substitua-a por uma nova bateria de 9 V.

9- Acessórios Fornecido:

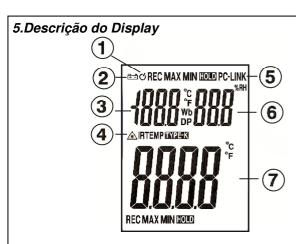
- Manual de instruções
- Cabo USB
- Software
- Bateria 9V
- Sensor tipo K

4. Descrição da Parte Frontal:



- 16. Sensor de Umidade e Temperatura
- 17. Conexão de entrada do termopar
- 18. Indicador a laser
- 19. Sensor do laser
- 20. Interface USB
- 21. Display LCD
- 22. Botão Max/Min do Sensor de Umidade e Temperatura
- 23. Botão de Temperatura/Bulbo Úmido/Ponto de Orvalho
- 24. Botão HOLD
- 25. Botão de Medição de Infravermelho
- 26. Botão ° F/° C
- 27. Botão Max/Min do Infravermelho ou Tipo K
- 28. Botão de Retenção do Infravermelho ou Tipo K
- 29. Bota da Luz de Fundo
- 30. Botão Liga/Desliga

07



- ① Indicação de Desligamento Automático
- ② Indicação de Bateria
- ③ Valor da Temperatura do Ar
- ④ Indicação de Temperatura do Infravermelho/ Temperatura do Tipo K
- ⑤ Indicação de Comunicação
- 6 Umidade do Ar
- 7 Valor da Temperatura do Infravermelho/Temperatura do Tipo K

6. Operação:

6.1 Função de Gravação do MÁXIMO e MÍNIMO da Umidade do Ar e Temperatura.

Pressione o botão **Max/Min** para iniciar a captura dos valores Mínimos e Máximos. O ícone "REC" aparecerá no canto superior esquerdo do visor. Mínimos e Máximos. O ícone "REC" aparecerá no canto superior esquerdo do visor.

05

- Pressione Max/Min para visualizar as leituras gravadas de máximo e mínimo.
- Pressione e mantenha pressionado o botão Max/Min até que o visor retorne para a operação padrão para sair da função Max/Min, então o ícone "REC" no canto superior esquerdo do visor desaparecerá.

6.2 Pressione para selecionar o modo de operação de temperatura do ar, ponto de orvalho e bulbo úmido.

6.3 Pressione o botão **HOLD** para congelar as leituras de umidade do ar na metade superior do visor. O ícone "**HOLD**" aparecerá no canto superior direito do visor. Pressione o botão **HOLD** novamente para retornar a operação normal e então o ícone "**HOLD**" desaparecerá.

Pressione para medir temperatura de superfície, ativando a função infravermelho.Libere para reter o valor da temperatura da superfície por 10 segundos e depois altere para a medição de temperatura tipo k.

6.5 Pressione para alterar a unidade de temperatura.

6.6 Função de Gravação de MÁXIMO e MÍNIMO da temperatura do Infravermelho ou Tipo K. Pressione o botão Max/Min para iniciar a captura dos valores Mínimos e Máximos. O ícone "REC" aparecerá no canto inferior esquerdo do visor.Pressione Max/Min para visualizar as leituras gravadas de máximo e mínimo.Pressione e mantenha pressionado o botão Max/Min até que o visor retorne para a operação padrão para sair da função Max/Min, então o ícone "REC" no canto inferior esquerdo do visor desaparecerá.

6.7 Pressione o botão HOLD para congelar a leitura da temperatura do infravermelho ou tipo K na metade inferior do visor.

06

5.Descrição do Display 1 2 REC MAX MIN GOLD PC-LINK 3 REC MAX MIN GOLD PC-LINK 6 A REC MAX MIN GOLD PC-LINK 7 REC MAX MIN GOLD PC-LINK 7

- ① Indicação de Desligamento Automático
- 2 Indicação de Bateria
- 3 Valor da Temperatura do Ar
- ④ Indicação de Temperatura do Infravermelho/ Temperatura do Tipo K
- 5 Indicação de Comunicação
- 6 Umidade do Ar
- ⑦ Valor da Temperatura do Infravermelho/Temperatura do Tipo K

6. Operação:

6.1 Função de Gravação do MÁXIMO e MÍNIMO da Umidade do Ar e Temperatura.

Pressione o botão **Max/Min** para iniciar a captura dos valores Mínimos e Máximos. O ícone "REC" aparecerá no canto superior esquerdo do visor. Mínimos e Máximos. O ícone "REC" aparecerá no canto superior esquerdo do visor.

- Pressione Max/Min para visualizar as leituras gravadas de máximo e mínimo.
- Pressione e mantenha pressionado o botão Max/Min até que o visor retorne para a operação padrão para sair da função Max/Min, então o ícone "REC" no canto superior esquerdo do visor desaparecerá.

6.2 Pressione para selecionar o modo de operação de temperatura do ar, ponto de orvalho e bulbo úmido.

Pressione o botão **HOLD** para congelar as leituras de umidade do ar na metade superior do visor. O ícone "**HOLD**" aparecerá no canto superior direito do visor. Pressione o botão **HOLD** novamente para retornar a operação normal e então o ícone "**HOLD**" desaparecerá.

6.4 Pressione para medir temperatura de superfície, ativando a função infravermelho.Libere para reter o valor da temperatura da superfície por 10 segundos e depois altere para a medição de temperatura tipo k.

6.5 Pressione para alterar a unidade de temperatura.

6.6 Função de Gravação de MÁXIMO e MÍNIMO da temperatura do Infravermelho ou Tipo K. Pressione o botão Max/Min para iniciar a captura dos valores Mínimos e Máximos. O ícone "REC" aparecerá no canto inferior esquerdo do visor.Pressione Max/Min para visualizar as leituras gravadas de máximo e mínimo.Pressione e mantenha pressionado o botão Max/Min até que o visor retorne para a operação padrão para sair da função Max/Min, então o ícone "REC" no canto inferior esquerdo do visor desaparecerá.

6.7 Pressione o botão HOLD para congelar a leitura da temperatura do infravermelho ou tipo K na metade inferior do visor.